



## PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

# CLUB PENGUIN YA ESTÁ DISPONIBLE EN PORTUGUÉS

## El famoso mundo virtual se instala en Brasil y lanza su primera versión en un idioma extranjero

**São Paulo, Brasil - 12 de noviembre de 2008** – Luego de entretener a millones de niños y familias en todo el mundo durante tres años Club Penguin ([clubpenguin.com](http://clubpenguin.com)), el conocido mundo virtual cubierto de nieve, ha sido lanzado en portugués. Se trata de la primera vez que este parque de juegos virtual, en el que los niños pueden explorar, jugar e interactuar con amigos a través de coloridos pingüinos como avatares, se lanza en un idioma extranjero.

Club Penguin goza de una excelente reputación por ofrecer diversión segura para toda la familia en un ámbito de juego rico e imaginativo, además de sus rigurosos filtros y sus moderadores en vivo, quienes monitorizan las conversaciones y actividades del sitio a fin de evitar el intercambio de información inapropiada o identificatoria.

En este momento Lane Merrifield -uno de los fundadores de Club Penguin, vicepresidente ejecutivo y director general de Disney Online Studios- se encuentra en Brasil para presentar el lanzamiento de la versión del mundo virtual en portugués y el inicio de sus operaciones en la ciudad de São Paulo.

“Tenemos muchísimos fans en Brasil que hace mucho tiempo nos venían pidiendo que creáramos una versión en portugués. Hoy nos complace poder darles lo que tanto deseaban”, dijo Merrifield. “La asistencia personalizada y la moderación juegan un papel muy importante en nuestra capacidad de proteger los intereses y la seguridad online de nuestro público, por lo que consideramos que también era importante establecer una estructura local que brindara soporte”.

La oficina de São Paulo ofrecerá a los jugadores brasileños atención al cliente más oportuna y receptiva, además de la posibilidad de abonar en moneda local. Asimismo, contará con un equipo de moderadores altamente capacitados que comprenden tanto el idioma como las referencias culturales únicas del público local.

“El hecho de que la primera versión de Club Penguin en otro idioma sea en portugués es, sin duda, un hito que llena de orgullo a The Walt Disney Company (Brasil). El compromiso de Club Penguin de ofrecer diversión segura y experiencias interactivas en la web para toda la familia coincide completamente con los valores de Disney, y por eso confiamos en que este lanzamiento será un gran éxito”, afirmó Marcos Rossett, gerente general de The Walt Disney Company (Brasil).



Suite 500 – 1628 Dickson Avenue  
Kelowna, BC V1Y 9X1 CANADA  
[www.clubpenguin.com](http://www.clubpenguin.com)

En Club Penguin es un sitio que no contiene publicidad de terceros, en el que se puede jugar en forma gratuita. Sin embargo, para acceder a ciertas funciones especiales que mejoran la experiencia en el juego es necesario contar con una membresía. Para crear un pingüino se requiere la dirección de correo electrónico de uno de los padres, ya que para activar una cuenta y jugar en el mundo virtual es necesaria su autorización. Los padres también pueden crear su propia cuenta y conectarse para ver el historial de la cuenta de su hijo, cambiar su contraseña, elegir un modo diferente de chat y establecer el límite de tiempo durante el cual su hijo puede jugar en Club Penguin.

A partir de hoy, cuando los niños se conecten para jugar en Club Penguin, podrán optar por hacerlo en inglés o en portugués.

“En Club Penguin uno de nuestros objetivos con siempre fue crear un lugar seguro en Internet en el que nuestros hijos pudieran juntarse con niños de todo el mundo para interactuar, jugar, crear y aprender unos de otros”, agregó Merrifield. “Estamos muy ansiosos por agregar nuevos idiomas durante los próximos meses para abrirles las puertas de Club Penguin a los niños de todo el mundo que no hablan inglés”.

The Walt Disney Company comenzó sus operaciones en Brasil en enero de 1994 y desde entonces ha brindado soporte integral a las diferentes líneas de negocios, tales como Disney Studios, Disney Media Networks, Disney Home Entertainment, Disney Consumer Products, Disney Records, Disney Interactive Studios y Disney Digital Media.

#### **Acerca de Club Penguin**

Club Penguin ([www.clubpenguin.com](http://www.clubpenguin.com)), una división de Disney Online Studios Canada perteneciente al grupo Disney Interactive Media Group, es uno de los mundos virtuales infantiles de mayor volumen y que más crecimiento ha tenido durante los últimos años. En Club Penguin se puede jugar en forma gratuita; sin embargo, para acceder a ciertas funciones especiales que hacen que el juego sea más entretenido es necesario adquirir una membresía. La sede de Club Penguin se encuentra ubicada en la ciudad de Kelowna, British Columbia, Canadá, y además mantiene oficinas en las ciudades de Brighton (Inglaterra), Sídney (Australia) y São Paulo (Brasil).

#### **Para obtener más información póngase en contacto con:**

[media@clubpenguin.com](mailto:media@clubpenguin.com)